

# TORRE NEWS

**Sabato 22**

## TURRIS OCTAVA "UNA BOCCATA DÌ OSSIGENO"

Miele: "Usciti dal buio" **NOCERA C5 - TURRIS OCTAVA 4-5**



La sfida della vita la vince la Turris. Nel remake del testa a testa che aveva animato la lotta promozione in C1 un anno fa, i corallini si prendono la rivincita ed espungano il "Casolla". Gara equilibrata, ma la Turris in avvio fa davvero male con Nasti e Zurolo. Il Nocera prova a rientrare nel match con Padovano, poi lorio ristabilisce le distanze. E' un tira e molla senza fine, con Imperato che non fa scappare via i corallini. 3-2. Il 4-2 è opera di Catapano, poi è ancora Marco Imperato a trovare la rete del 4-3 che riaccende le speranze. Gara che torna in equilibrio grazie al redivivo Della Brenda, che sigla il 4-4. Nel finale però l'urlo di gioia, che sa di liberazione, è quello della Turris, con Castaldo che chiude il match sul 4-5 per gli ospiti. A fine gara, il presidente molosso Della Mura non ci sta. "Arbitri protagonisti, più dei giocatori in campo. Hanno

fischiato a senso unico e ci hanno costretto a giocare senza poter rischiare nulla. Peccato, perchè senza l'influsso negativo dei falli, che ci ha condizionato, potevamo provare almeno a pareggiarla. Va così. rimbocchiamoci le maniche e speriamo di trovare presto la vittoria che ci permetta di uscire da questo momento negativo". Rivede la luce la Turris, con il tecnico Luciano Miele che non sta nella pelle. "Vittoria meritata, oggi i ragazzi sono stati straordinari. Primo tempo giocato a grandissimi livelli, un po' meno nella ripresa, ma questa vittoria vale oro, perchè ottenuta sul campo di una diretta concorrente. Potevamo gestirla meglio, nel primo tempo abbiamo sbagliato due tiri liberi, nella ripresa ne abbiamo fallito un altro. Ma va bene così: la vittoria ci serviva per la classifica, ma soprattutto per il morale". Antonio Del Vecchio - antoniodelvecchio@calciofive.net

## TURRIS, GAGLIONE SVELA IL MISTERO DEI 200 MILA EURO

Il giallo di 200mila euro destinati alla Turris? Smontato in poche ore, in un istante. Rosario Gaglione, patron dei corallini, non vuole che in città si alimentino voci su operazioni finanziarie che lo stesso patron non ha mai portato a termine, ma che in realtà non sono state mai avviate. "Purtroppo in città si stanno spargendo voci non vere su una cordata che mi avrebbe chiesto di entrare nella Turris". Presidente Gaglione, ma lei ha mai avuto degli effettivi contatti? "Sì, ci siamo visti una sola volta, all'hotel 'Sakura', poi c'è stato un successivo contatto telefonico, ma non si è concluso niente". Da chi era composta la cordata? "Da romani, uno dei quali diceva di essere amico di Claudio Anellucci, l'agente di Cavani. Tra di loro c'era anche un dirigente, Daniele Piraino, che avrebbe voluto occupare il ruolo di direttore generale e proporre il suo allenatore. Il problema, però, non è mai stato sulle scelte tecniche, visto che io ho aperto le porte sia a chi voleva entrare nella Turris come socio, sia a chi voleva invece ricoprire cariche dirigenziali. Mi proposero di ingaggiare anche Magliocco, ma ovviamente a cifre proibitive per il mercato della Turris". Su che base si è svolta la trattativa? "Io non parlerei di trattativa vera e propria. C'è stata una proposta da parte di questo gruppo che in precedenza aveva tentato di prendere l'Ebolitana e che al momento di preparare la fidejussione si è poi rivelato inconsistente. Loro volevano entrare nella Turris e mi avevano parlato di una disponibilità di 200mila euro; a quel punto io gli avevo detto che con quei soldi il calcio lo avrebbero fatto anche da soli, non c'era bisogno di avere me in società". La cifra l'avevano stabilita loro? "Sì, hanno fatto tutto loro. Quando gli ho chiesto come avrebbero fornito questo contributo mi è stato risposto che avrebbero organizzato un'amichevole con il Napoli con l'incasso che sarebbe stato interamente destinato a noi (cosa impossibile, in quanto il club non consente che ci siano amichevoli in provincia, anche per motivi di ordine pubblico, ndr) e che altri soldi sarebbero arrivati da sponsorizzazioni". Gaglione, vuole dire che in concreto non hanno messo nulla sul tavolo? "E' proprio questo il problema. Quando si ingag-



giano i calciatori, quelli vogliono garanzie, io non avrei potuto dire che sarebbero stati pagati con sponsorizzazioni raccolte durante l'anno. A quel punto, per vedere se erano in possesso degli adeguati strumenti economici, chiesi di versare subito 100mila euro, altri 100mila euro li avrei messi io oltre ad iscrizione e fideiussione, per poter iniziare la campagna acquisti. Piraino mi chiamò qualche giorno dopo, dicendomi che non se ne poteva far nulla e che lui stesso era rimasto deluso da questa cordata romana". Perché allora si dice che lei abbia rifiutato dei soldi? "Perché non mi è stato mai chiesto un commento sulla vicenda. Se qualcuno viene e vuole la Turrus non ci sono problemi, ma non avrei potuto lasciare la società nelle mani del primo arrivato senza garanzie, perché poi durante l'anno i tifosi rischiavano di trovarsi senza calcio. Io sono di Torre del Greco, ho delle attività commerciali in città, e non posso correre il rischio di fare brutte figure per personaggi che non conosco. Dalla Turrus non ho mai guadagnato nulla, né tanto meno ho mai prodotto delle fatture per sponsorizzazioni o altro, perché non è nel mio stile. Io sono abituato ad andare avanti con le mie forze e anche se non ci sono grandissime risorse e non possiamo permetterci determinati costi, credo che finora siano state sempre allestite squadre dignitose durante la mia gestione".

## **VOLLEY 1<sup>A</sup> DIVISIONE PARCO CITTA' INIZIO CON SCONFITTA ASSOCIAZIONE SIRIO - PARCO CITTÀ 3 - 0 25/18 25 /18 25/18**

Inizia male l'avventura del sestetto rosa del Parco Città nel campionato di Volley Prima Divisione che in quel di Sirio perde con un netto 3 a 0 al cospetto di una signora squadra che ha tutte le carte in regola per dire la sua in questo Campionato....per certi versi l'avevamo preventivata questa sconfitta conoscendo già il valore tecnico del sestetto afragolese... ciò nonostante il sestetto rosa corallino ha ben figurato lasciando intravedere ottimi margini di miglioramento e il punteggio raggiunto nei set ne è una conferma questa è la strada da seguire....e adesso punto e a capo per concentrarsi sulla prossima partita tra le mura amiche contro PHOENIX CAIVANO B Al sestetto rosa torrese l'augurio da parte nostra di disputare un campionato da protagonista e a partire dalla prossima ad incamerare i primi punti in classifica

## **Torre del Greco, a bordo di uno scooter non si fermano all'alt della polizia, due arresti**

Nell'ambito dei normali controlli del territorio, gli agenti del Commissariato di P.S. Torre del Greco, hanno sottoposto a fermo di P.G. Sabatino RIBELLI, di 19 anni e Angelo MANNA, di 48 anni, perché responsabili, in concorso tra loro, dei reati di resistenza a P.U. e ricettazione. Nella tarda serata di ieri, in Via Nazionale altezza Tribunale di Torre Annunziata, i poliziotti hanno imposto l'alt al conducente di un ciclomotore Piaggio Liberty. L'uomo alla guida, poi identificato per MANNA, invece di fermarsi accelerava l'andatura, con il chiaro intento di sottrarsi al controllo, azzardando manovre spericolate. Prontamente inseguito, giunto all'altezza di Via Del Santuario, dopo aver abbandonato il ciclomotore, saliva a bordo di un'autovettura Fiat Panda che lo stava attendendo. Il conducente dell'auto, però, veniva bloccato dopo aver percorso solo 250metri.All'interno dell'auto, condotta da RIBELLI, ma di proprietà di MANNA, gli agenti hanno rinvenuto e sequestrato arnesi atti allo scasso. Il ciclomotore abbandonato durante la fuga, con il blocchetto di accensione manomesso, è risultato quale rubato, poco prima, in Castellammare di Stabia (NA).I due, entrambi condotti al carcere di Poggioreale, sono stati anche denunciati, in stato di libertà, per possesso di arnesi atti allo scasso, mentre solo RIBELLI per guida senza patente <http://www.ilgazzettinovesuviano.com>

## **Domenica 23**

## **POKER ALL'IRSINESE Turrus - Irsinese 4-0**



Turrus finalmente bella, l'Irsinese è poca roba Stavolta è una bella Turrus quella che si è vista quest'oggi allo stadio Liguori di Torre del Greco. La formazione di Liquidato, complice anche il basso livello tecnico dell'Irsinese, ha vinto 4-0. Poco più di una passeggiata per la compagine biancorossa che non solo ha giocato una buona partita ma ha dimostrato di essere in costante crescita. La crisi delle prime giornate è stata del tutto debellata. Due gol per tempo per i torresi che passano al 10' con un gol di Vacca: punizione dal limite battuta da Gilfone che colpisce la traversa la difesa di Squicciarini non allontana la palla finisce a Vacca che segna la rete dell'1-0. Il vantaggio non smonta la formazione di Liquidato anzi la galvanizza, mentre la compagine ospite non reagisce ed il

solo Coquin, il più attivo dei suoi, non è sufficiente. Finalmente la squadra di Liquidato gestisce bene il risultato e non rischia nulla in difesa. Al 35' il raddoppio, cross dalla sinistra di Allegretta verso il cuore dell'area di rigore, Cosa fa finta di andare verso il pallone ma invece si smarca e lascia la palla ad Esposito che di testa lo serve. L'attaccante tarantino riceve il pallone e al volo, e insacca alle spalle di Giannuzzi. Nella ripresa la Turrus apre subito la seconda frazione con la rete del 3-0, 54' punizione dalla sinistra di Speranza che scodella verso il centro dell'area Esposito segna. Il poker lo firma Allegretta al 68' lancio centrale di Gilfone, che verrà poi sostituito, per Allegretta che scatta sul filo del fuorigioco e segna il gol del definitivo 4-0. Da lì la Turrus si limita a controllare, cercando sempre il gol. Anche se l'attenzione della formazione biancorossa cala e l'Irsinese rischia di rovinare, con un gol, la bella festa del Liguori. La squadra materana non ci riesce e la Turrus chiude il match sul 4-0 Andrea Ripa

**Lunedì' 24**

## **Consegna ad Onna (L'Aquila) del bassorilievo in bronzo del maestro Giggiano Borriello**



Sarà consegnato domenica 30 Ottobre 2011, a Onna (L'Aquila), il bassorilievo in bronzo realizzato dallo scultore Vincenzo Giggiano Borriello, donato alla comunità locale dalla Pro Loco di Torre del Greco (Napoli). "L'indomani del terremoto del 6 Aprile 2009 – ha dichiarato Antonio Altiero, presidente della Pro Loco di Torre del Greco – avevamo assunto l'impegno morale con il parroco di Onna, don Cesare Cardozo, di voler testimoniare alla stessa comunità di Onna, e per essa alla Città dell'Aquila, la solidarietà dei cittadini di Torre del Greco attraverso un'opera d'arte che accompagnasse negli anni a venire la vita e la rinascita della stessa Città, in particolare della frazione di Onna e dell'intera regione abruzzese". La scultura di grande dimensione (misura circa m. 2 x 1,50 di altezza) rappresenta il Papa che eleva al cielo, alla presenza dell'Arcivescovo dell'Aquila, Monsignor Giuseppe

Molinari e dello stesso parroco Cardozo, i quaranta cittadini di Onna deceduti sotto le macerie a seguito del terremoto, da cui il titolo dell'opera "Resurge Onna". Alla cerimonia di consegna, prevista dopo la celebrazione della Messa delle ore 11,00, parteciperanno i Sindaci delle due Città, On. le Massimo Cialente (L'Aquila) e On. le Ciro Borriello (Torre del Greco), autorità civili e religiose ed una folta rappresentanza di cittadini torresi, appositamente convenuti. Il portavoce Angelo Di Ruocco

## **Gaglione si cuce la bocca: "Non ho nulla da dire"**

Sono queste le uniche parole rilasciate dal presidente della Turrìs Rosario Gaglione a fine partita. Dopo aver parlato alle emittenti televisive il patron della Turrìs è entrato in sala stampa affermando di non voler dichiarare alcunché a carta stampata e a testate web. Bisognerà verificare poi in futuro la serietà, l'efficacia e la coerenza della sua decisione, giacché non è stato capace di far rispettare il silenzio stampa imposto ai suoi stessi tesserati. di Vincenzo Piergallino

## **TORRE DEL GRECO, ALL'OSPEDALE MARESCA "LA CASA DEL PARTO"**

Sanità, importante riunione a Palazzo Baronale. Venerdì scorso, il sindaco Ciro Borriello (nella foto) ha presieduto un incontro al quale hanno preso parte i cinquantasei sindaci dei Comuni ricadenti nella competenza dell'Asl Na 3 Sud. Ha partecipato anche il direttore generale dell'Azienda Sanitaria Locale, Maurizio D' Amora. Nel corso della riunione, sono emerse alcune novità in tema di servizi offerti ai cittadini-utenti. In primis, la sottoscrizione di un protocollo tra l'Asl Na 3 Sud, la Federfarma Napoli e l'Asso farm Napoli che sarà operativo da qui a qualche mese. Esso prevede la possibilità del pagamento del ticket, la presentazione della documentazione per l'esenzione dello stesso e la prenotazione delle prestazioni ambulatoriali specialistiche presso 245 farmacie del territorio. Novità anche per quel che riguarda il pagamento del ticket presso gli ospedali: potrà essere effettuato tramite carta di credito e bancomat utilizzando appositi totem installati nelle strutture ospedaliere. Ciò comporterà la graduale scomparsa degli sportelli con conseguenti risparmi in termini di file e, soprattutto, di risorse, che saranno dirottate verso il miglioramento dei servizi sanitari offerti. A margine della riunione si è discusso anche della situazione dell'ospedale Maresca di Torre del Greco. Il direttore D' Amora ha assicurato che, a breve, presso il nosocomio di via Montedoro, sarà aperta la "Casa del parto", dove potranno partorire le donne che non presentano gravidanze a rischio. D' Amora ha, inoltre, assicurato il potenziamento delle figure professionali e del Pronto Soccorso. Intanto, Amministrazione guidata dal sindaco Borriello sta valutando la possibilità di utilizzare le somme risparmiate in virtù dell'annullamento della Festa dei Quattro Altari (circa 90 mila euro) per migliorare alcuni reparti del Maresca". <http://www.torresette.it>



## **Rugby Amatori i corallini afferrano sul fischio finale un prezioso pareggio a Benevento**

Un dubbio amletico affligge l'ambiente rugbistico locale. Quello a Benevento, con il IV Circolo Bn è un punto guadagnato o sono due punti persi? Potremmo stare a discutere per molto. Di certo, quella che vedeva impegnati i rugbisti vesuviani in terra sannitica era una trasferta piena d'insidie. Il valore degli avversari, s'era dimostrato già contro quel Rugby Clan Santa Maria Capua Vetere, dominatore della C 2010/1. I sanniti avevano difatti perso, fuori casa, di stretta misura (12 a 10). Una squadra quindi, da affrontare con le pinze. La giornata però inizia bene e dopo un infruttifero forcing iniziale Beneventano, sono i corallini ad andare in meta con Borrelli. La trasformazione di

Gaglione porta il punteggio sul 7 a 0. E sono ancora i torresi, sempre con Gaglione ad incrementare lo score, con la realizzazione di una punizione. A questo punto, s'intorpidiscono le acque. Prima una punizione sannita e poi un doppio infortunio coinvolge i torresi Romano e Barbatò. Il primo, se la cava con l'assistenza del medico in campo. Il secondo, deve far ricorso alle cure del nosocomio locale. I beneventini, però, sono psicologicamente in vantaggio e pressano maledettamente. Si arriva quindi al 10' del secondo tempo, quando il risultato s'impatta. La partita incomincia a scadere, soprattutto per il nervosismo che attanaglia le file coralline. Prima Filippi e poi capitano Sangioanni s'intervallano sulla sedia dei cattivi, per l'ammonizione temporanea del signor De Falco. Il XV torrese che per ben 18 minuti ha resistito in inferiorità numerica, capitola. Una terza meta dei padroni di casa, fa ribaltare il punteggio in favore dei sanniti (18 a 13). La squadra appare nervosa Troppe punizioni contro annullano il lavoro fatto dagli avanti nella conquista di metri preziosi. Fortuna vuole che il calciatore sannita confermi la sua giornata no. Si arriva così all'ultimo giro d'orologio con una rimessa laterale a 5 metri dalla linea di meta beneventina. A batterla saranno i padroni di casa. E lì succede quello che non ti aspetti. Il saltatore in touche sannita non prende la palla a due mani, schiaffeggiandola. La palla rimbalza a terra. Lì si ferma il cuore dei supporters corallini. E se... qualcuno dei bianco rossoblu la prendesse e schiacciasse in meta? Attimi interminabili prima che capitano Sangioanni, prenda la palla e oltrepassi la linea. È il tripudio dei tifosi vesuviani. Che a questo punto sperano. Il pallone sulla base per la trasformazione da parte di Gaglione. Ancora attimi di suspense e gli occhi dei tifosi torresi accompagnano l'ovale che lambisce il palo, finendo fuori. Al signor De Falco non resta altro che sancire il termine delle ostilità. Punto guadagnato o punti persi?. Lasciamo il dilemma aperto. La squadra ha dimostrato di esserci. Importanti indicazioni ha avuto da questa trasferta il duo Panariello – Stornaiuolo, su dove apportare dei correttivi. Per citare un po' tutte le squadre, è stato un lungo fine settimana quello del rugby corallino. Ad iniziare sono stati i piccolissimi dell'Under 14. Esordienti in campionato, si sono fatti subito valere. Una vittoria per 41 a 0 sui pari età dell'Amatori Napoli. Bravi tutti per l'impegno profuso. E se da un lato si dà il merito a tutti, come non citare le superbe prestazioni di Luigi "Speedy" Iorio, di Andrea Caputo barriera in difesa e spina nel fianco in attacco degli avversari. Ad essi aggiungiamo Davide "placca tutto" Pulimeno. Purtroppo non così bene è andata l'Under 16. Il 69 a 0 subito a Benevento contro i pari età del IV Circolo, non dà molte attenuanti. Il confronto era improbo. Il valore dei beneventini era noto, rispetto ad una compagine ancora in costruzione Resta la fiducia sul lavoro della coppia tecnica Losciale-Fiore che saprà far di loro una squadra, dando loro un gioco collettivo parso lontano e limando gli individualismi. Lavorando si vedranno certamente i frutti. Vittoria sofferta (39 a 20) ma convincente invece dell'Under 20 del duo Giobbe-Amoruso. I ragazzi hanno battuto i pari età del Battipaglia, dopo una partita all'arma bianca, caratterizzata anche da un insolito infortunio al direttore di gara. I torresi si sono imposti nel finale, con 3 mete negli ultimi 10 minuti e confermando quanto di buono si era visto ad Avellino. Per ultima, ma sicuramente più importante dal punto di vista societario, l'esordio assoluto delle Leonesse di Torre del Greco. Prima assoluta nella storia rugbistica di Torre del Greco, una squadra femminile ha vestito i colori bianco rossoblu. L'evento, di per sé importante, ha fatto passare in seconda fila il risultato. Da tenere conto che 6 mesi fa, molte ragazze non conoscevano cos'era il rugby e la "palla storta" che oggi reggono con orgoglio. Ed anche la società, che aveva avviato quest'attività quasi per gioco, ha imparato in un ambiente notoriamente maschile a ritenere quest'attività al pari delle più tradizionali. Per cui forza leonessa e forza Amatori. amaliolfriano@live.it

## **BASKET IN SERIE D TORNA A VINCERE IL CITTADELLA, ESORDIO AMARO IN PROMOZIONE PER LO SPORTING CLUB**

**Cestistica Ischia - Cittadella dello Sport 43 - 66 Parziali : 6-19; 14-28; 28-45; 43-66**  
**Olimpia Capri - SC Torregreco 89-86 Parziali 24-16 22-28 24-25 19-17**

Torna alla vittoria il Cittadella in quel di Ischia battendo per 66 a 43 il quintetto ischitano mai stato in partita come evidenziano i parziali dei tempi, una boccata di ossigeno per il quintetto torrese che aveva perso e anche in malo modo nelle ultime due apparizioni, quindi punti che fanno morale per il prosieguo del campionato anche se lo stesso e soprattutto la classifica ci danno le prime indicazioni sulle probabili protagoniste San Nicola e Minucci su tutte a seguire le due squadre casertane, poi il Nocera e per finire la squadra nolana del Parziale tutte appaiate in testa con 8 punti ma con la sostanziale differenza che le prime due citate hanno disputato una partita in meno, anche il Cittadella che segue con 4 punti ha una partita in meno e quindi può senz'altro rientrare nella griglia delle pretendenti alla vittoria finale. Buona comunque la prestazione del quintetto torrese che riprende a vincere e mantiene una dignitosa posizione in classifica.... mercoledì c'è il recupero una partita tra le mura amiche e la ghiotta opportunità di incamerare l'intera posta in palio visto che il Telese in coabitazione con il Napoli Basket è ultimo in classifica..quindi concentrazione e alla via così **Inizia** con l'amaro in bocca il campionato di Promozione per lo Sporting Club che in quel di Capri getta al vento una vittoria che era alla sua portata, nel primo quarto di tempo i capresi fanno la partita e lo Sporting sembra un po' in bambola il primo quarto si chiude con un passivo di sei punti da qui la lunga rincorsa del quintetto torrese che nel terzo quarto chiude con un solo punto di scarto a favore dei capresi, la rimonta sembra quasi concretizzarsi ma nell'ultimo quarto complice qualche errore di troppo e diciamo anche l'equilibrio tecnico delle due pretendenti non riesce l'agoniato sorpasso e sono i padroni di casa ad incrementare di altri due punti il loro score....con il risultato di 89 a 86 si chiude il match. Molta amarezza tra le fila torresi. ma anche la consapevolezza che il quintetto guidato da Mainiero C'È quindi bisogna ben presto dimenticare questo risultato e prepararsi per la prossima dove l'imperativo è vincere

**Martedì 25**

## **TORRE DEL GRECO: LA GUARDIA COSTIERA FA IL BILANCIO DI "MARE SICURO 2011?"**



La Capitaneria di Porto – Guardia Costiera di Torre del Greco ha impiegato più di 30 uomini e 2 unità navali – la motovedetta “CP 549” ed il battello pneumatico “GC B 66”- soprattutto a prevenzione e tutela dell’incolumità dei bagnanti, a difesa dell’ambiente marino ed a garanzia della sicurezza di tutti gli utenti del mare nella fascia di mare ricompresa nei Comuni costieri di Torre del Greco, Ercolano e Portici. L’attività divulgativa ed informativa operata dal personale della Guardia Costiera corallina ha interessato, già prima dell’inizio della stagione estiva, gli studenti delle scuole medie e superiori, ai quali sono state illustrate le principali norme e buone regole di comportamento per una corretta e sicura fruizione delle spiagge, nel rispetto dell’ecosistema marino e costiero. L’o-

pera di sensibilizzazione e la capillare opera di informazione ha prodotto i risultati sperati; difatti, non sono state registrate violazioni di particolare gravità. Anzi, la conoscenza del Numero blu 1530 della Guardia Costiera ha permesso alle unità navali della Capitaneria di porto di intervenire in extremis in due distinte operazioni di salvataggio nelle acque torresi, che hanno salvato la vita a cinque diportisti in imminente pericolo. Costante presenza in mare e controlli serrati sono stati posti in essere per prevenire incidenti e scoraggiare comportamenti irresponsabili, a tutela della sicurezza della balneazione, soprattutto nelle località maggiormente frequentate da bagnanti e diportisti. Particolare attenzione è stata posta nei controlli per proteggere zone ordinariamente destinate alla balneazione, al fine di evitare quanto più possibile la pericolosissima abitudine di non rispettare la fascia di mare dedicata ai bagnanti, navigando sottocosta, e spesso anche ad alta velocità, frutto di scarsa conoscenza delle norme in materia di navigazione ed imperizia marinaresca. In ultimo, è da evidenziare l’importante collaborazione fornita dalle unità navali della Guardia Costiera ai mezzi aerei della Protezione Civile, che hanno dovuto fronteggiare numerosi incendi e focolai sviluppatesi sulle pendici del Vesuvio; anche in questo caso, prezioso ed insostituibile è stato l’apporto fornito, a garanzia della sicurezza della navigazione, durante le numerose operazioni di ammaraggio dei mezzi aerei nelle acque marittime di Torre del Greco. Soccorsi in mare:8 interventi di soccorso a salvaguardia della vita umana in mare, dei quali 2 in condizioni limite (con affondamento delle unità da diporto soccorse);28 persone tratte in salvo, delle quali 5 in condizioni limite. Attività di prevenzione e vigilanza sulle attività diportistiche:423 controlli effettuati, 15 verbali di illecito amministrativo contestati Attività di vigilanza sulla filiera di pesca:167 controlli effettuati, 400 kg circa di prodotti ittici posti sotto sequestro/distrutti,22 verbali di illecito amministrativo contestati,5 informative di reato inoltrate alla competente Procura della Repubblica. Vigilanza e controllo su ambiente e demanio marittimo:393 controlli effettuati,14 notizie di reato inoltrate alla competente Procura della Repubblica,7 sequestri penali effettuati 12 verbali di illecito amministrativo contestati <http://www.ilgazzettinovesuviano.com>

## **TORRE DEL GRECO ARRESTATO PER UNA RAPINA DI SEDICI ANNI FA**

L'uomo dovrà ora scontare una pena di 3 anni e 6 mesi per reati commessi nel gennaio del 1995. L'accusa è di rapina aggravata e continuata in concorso. Il reato avvenne a Giugliano Un 40enne di Torre del Greco, A.L., dovrà scontare il suo debito con la giustizia per una rapina commessa sedici anni fa. All'uomo, è stata infatti notificata un'ordinanza di carcerazione emessa dal Tribunale di Napoli, per fatti risalenti al 22 gennaio del 1995, che lo costringerà a scontare la pena residua di 3 anni e sei mesi di reclusione .L'accusa è di rapina aggravata e continuata in concorso. Il reato fu perpetrato nel territorio di Giugliano di Napoli.L'uomo, una volta raggiunto dalle forze dell'ordine nella sua abitazione di Torre del Greco, è stato così tradotto nel carcere partenopeo di Poggioreale, dove salderà il suo debito con la giustizia. NapoliToday

## **TORRE DEL GRECO EVADE DAI DOMICILIARI, ARRESTATO**

Ieri mattina, gli agenti del Commissariato di Pubblica Sicurezza "Torre del Greco", hanno arrestato Gennaro Trapanese, 42enne, per evasione dagli arresti domiciliari. L'uomo, pregiudicato per reati contro il patrimonio ed evasione, era detenuto presso la propria abitazione di Via Lamaria in base ad un'Ordinanza emessa dalla Corte di Appello di Napoli il 21 settembre 2010 ed ad una successiva sentenza del Tribunale di Torre Annunziata Sezione Distaccata di Torre del Greco dello scorso 5 febbraio che lo risottoponeva ai domiciliari. Alle ore 12.00 circa di ieri, i poliziotti lo hanno sorpreso mentre si accingeva a rientrare presso la propria abitazione dalla quale si era allontanato alle 9 circa del mattino. Gennaro Trapanese è stato quindi immediatamente arrestato. Questa mattina doveva essere sottoposto a giudizio con rito direttissimo, ma il procedimento è stato rinviato al giorno 16 febbraio. Il Magistrato ha però disposto la sua traduzione in carcere a Poggioreale dove attenderà il prossimo giudizio penale. <http://www.napolivillage.com>

# TORRE DEL GRECO LOTTA AL RACKET "CI SONO LE PRIME DENUNCE DEI COMMERCianti"



«A Torre del Greco funziona il modello Ercolano: i commercianti sono diventati sensibili alla lotta al racket e, in pochi mesi, abbiamo già raccolto diverse denunce». La pioggia ferma la «passeggiata per la legalità» organizzata per le strade del centro storico della città del corallo, ma non spegne gli entusiasmi intorno all'associazione anti-racket «13 dicembre», inaugurata a luglio e presieduta dall'imprenditore-coraggio Giovanni Bottino. A fare il punto della situazione all'ombra del Vesuvio è il presidente onorario della Fai, in prima linea nella lotta alla camorra: «La vicenda di Giovanni Bottino (a cui lo Stato ha restituito il cantiere nautico distrutto dalle fiamme del racket, ndr) e la risposta data ai commercianti di Ercolano - le parole di Tano Grasso - dimostrano che lo Stato è vicino alle vittime della camorra che decidono di dire no al racket: un messaggio che i commercianti di Torre del Greco hanno evidentemente capito. Non a caso già sono

state presentate alcune denunce, attualmente al vaglio dell'associazione e delle forze dell'ordine». Insomma, segnali confortanti dopo anni di omertà e paura. «L'obiettivo che la nostra associazione si propone - spiega Giovanni Bottino - è avvicinare i commercianti e diffondere con maggiore capillarità la conoscenza diretta dell'associazione. Non si devono sentire soli nella lotta al racket. Del resto se si è uniti si può con maggiore incisività mettere spalle al muro gli emissari delle organizzazioni criminali». In tre mesi di attività sul territorio l'associazione «13 dicembre» già può contare su 15 iscritti. «Ma contiamo di allargare presto la base - sottolinea il presidente onorario della Fai - e di toccare quota trenta entro i prossimi sei mesi». Un obiettivo che sarà inseguito già a partire dalla prossima settimana quando - condizioni meteo permettendo - sarà nuovamente organizzata la «passeggiata per la legalità» nel centro storico. «L'appuntamento è solo rimandato - conclude Tano Grasso - perché la battaglia è solo all'inizio e l'attenzione deve essere tenuta costantemente alta». <http://www.metropolisweb.it/>

## PRECISAZIONI DEL SINDACO BORRIELLO SU VILLA INGLESE ED ISOLE ECOLOGICHE



Nell'incontro con alcuni giornalisti, il sottoscritto ha ribadito che il sito di trattamento e smaltimento rifiuti di Villa Inglese, oggetto di una campagna di stampa tendenziosa e poco veritiera, non è una discarica. I rifiuti che arrivano al sito, e cioè materiale di risulta, plastica, carta, metalli, legno, materassi, elettrodomestici dismessi, indifferenziato, viene riciclato e smaltito nel giro di 24/48 ore. Per quanto riguarda la proposta del Sindaco di ospitare nel sito un impianto di trattamento del secco indifferenziato, tale proposta sarà al vaglio nei prossimi mesi della volontà popolare oltre che alle normative sovra comunali in materia. A tal fine, rientra nei doveri e nelle prerogative del Sindaco, capire mutamenti ed evoluzioni, fare proposte e suggerire soluzioni, per governare nei migliori

dei modi la Città, laddove si presentano opportunità di fare economia nel territorio di propria competenza, occasioni e proposte di sviluppo, da qualsiasi imprenditore perviene, indipendentemente dal suo credo politico, dal colore della pelle o dalla sua tessera, purché rispettosi delle norme comunali e sovra comunali inerenti a materie urbanistiche, ambientali e della legislazione in materia di lavoro vigente. Per le isole ecologiche, il Sindaco On. Ciro Borriello e la Giunta da lui presieduta, ribadisce la validità strategica per tale scelta e la volontà di portare a compimento, nel più breve tempo possibile, la realizzazione su tutto il territorio comunale dei siti previsti in modo da rendere fruibile al maggior numero di abitanti le isole stesse. Comunicato portavoce del Sindaco Angelo Di Ruocco

## CIRCUMVESUVIANA: L'INCONTRO DEI SINDACI DEL MIGLIO D'ORO

Si è tenuto ieri, lunedì 24 ottobre, alla presenza di una rappresentanza del "Comitato No al Taglio dei Treni della Circumvesuviana", un incontro tra il sindaco di San Giorgio, Domenico Giorgiano, e i delegati dei sindaci di Portici, Ercolano e Torre del Greco. L'assessore ai trasporti di Portici, Bruno Provitera, ha tenuto a precisare che dai livelli sovra comunali sono piovuti pesanti tagli: "Anche in altre regioni il trasporto sta subendo forti ridimensionamenti. In questo contesto il servizio va reso più efficiente, e i cittadini devono essere disposti a qualche sacrificio. "Maggiore apertura invece hanno dimostrato gli altri rappresentanti istituzionali, e se l'assessore Maida di Torre del Greco ha auspicato un'azione sinergica tra il comitato e le istituzioni, il delegato di Ercolano ha aperto all'ipotesi di piani intercomunali e ha evidenziato l'esigenza di capire se a livello provinciale lo studio commissionato per il monitoraggio del trasporto, dal quale dovrebbe scaturire un nuovo piano per il TPL, è stato portato a conclusione. Al termine dell'incontro i rappresentanti istituzionali hanno scritto un docu-



mento per richiedere un incontro ai vertici regionali in cui possano essere presenti i rappresentanti del comitato e dei lavoratori .Infine Giorgiano ha dichiarato "È necessario comunque iniziare a pensare ad una controproposta e a tal fine nei prossimi giorni dovrà essere avvita una discussione anche con gli altri territori interessati".Eleonora Colonna <http://voce-democratica.blogspot.com>

## TORRE DEL GRECO RICHIESTO TAVOLO CONCERTAZIONE SU TRASPORTO PUBBLICO LOCALE

Richiesta di incontro per l'istituzione di un tavolo di concertazione problematiche Trasporto Pubblico Locale area Vesuviana. A seguito dell'incontro con i Comitati Civici in difesa dei trasporti pubblici, i rappresentanti delle Comunità di San Giorgio a Cremano, Portici, Ercolano e Torre del Greco, quest'ultimo anche in seguito alla Mozione n. 7, votata all'unanimità nel Consiglio Comunale del 20/10/2011, condividendo la preoccupazione dei Comitati circa taglio delle corse e i disservizi causati dalla Circumvesuviana, disservizi che penalizzano le fasce deboli della popolazione, utenza già pesantemente penalizzata dal notevole aumento del biglietto Unico, hanno chiesto al Presidente ed all'Assessore dei Trasporti della Regione Campania, al Presidente della Commissione Trasporti Regione Campania, Al Presidente ed all' Assessore ai Trasporti della Provincia di Napoli , al Prefetto di Napoli ed ai Rappresentanti Sindacali del Trasporto Pubblico Campano, un incontro urgente per istituire un tavolo unico di concertazione, con la presenza di un rappresentante di ogni Comitato cittadino in difesa dei Trasporti pubblici Locali , al fine di trovare soluzioni idonee e condivisi per rendere tale servizio efficiente e qualitativamente all'altezza degli standard europei. Comunicato portavoce Sindaco Angelo Di Ruocco

## TORRE DEL GRECO COMMEMORAZIONE DEFUNTI E FESTA DELLE FORZE ARMATE

Commemorazione dei defunti e Festa delle Forze Armate. Il 2 e 4 novembre, a Torre del Greco, si svolgeranno diverse manifestazioni. Mercoledì 2 novembre, giornata dedicata ai morti, alle ore 10,30, si terrà una concelebrazione eucaristica presso la Chiesa Madre del Cimitero, alla quale seguirà la processione lungo i viali del Camposanto. Giovedì 4 novembre, alle ore 8,30, verrà deposta una corona di alloro al Monumento in onore delle vittime civili della II Guerra Mondiale. Alle ore 8,45, dalla chiesa di Santa Maria del Popolo, partirà il corteo per raggiungere la Villa comunale. Qui, presso la Casa del Combattente, ci sarà la cerimonia dell'alzabandiera. Il corteo proseguirà, poi, lungo corso Vittorio Emanuele, via Colamarino e piazza Santa Croce. Nella Basilica di Santa Croce sarà deposta una corona di alloro presso l'altare votivo in onore dei Caduti della Grande Guerra. A seguire, il corteo si dirigerà verso via Costantinopoli e giungerà al porto dove sarà deposta un'altra corona di alloro al Monumento ai Caduti del Mare. Alle ore 10,45, lancio di corona di alloro nel bacino portuale con la partecipazione degli alunni dell'Istituto Statale "C. Colombo" e delle associazioni ANMI, Arcipesca, Lega Navale e Circolo Nautico. Il corteo ripartirà e attraverserà via Salita Fontana, via M. F. Romano, via Cesare Battisti, via Vittorio Emanuele e ritornerà in Villa comunale. Alle ore 11,45, ci sarà la commemorazione della Festa dell'Unità d'Italia al Multisala "Corallo". Infine, alle ore 18, le celebrazioni si chiuderanno con un concerto bandistico <http://www.torresette.it>



### Mercoledì 26

## Turris- Coquin: un matrimonio che s'ha da fare!



L'esterno del Matera sembra ottimista su un suo futuro approdo alla Turris: "Credo che in futuro ci sarà questa possibilità". Il matrimonio tra la Turris e Stephanie Coquin non è sfumato ma soltanto rinviato. Così sembrerebbe, stando alle dichiarazioni del calciatore ex Aversa, rilasciate nel post partita con l'Irsinese: "Quest'estate c'è stata una trattativa con il presidente Gaglione. L'accordo non è stato trovato per poco ma in futuro credo che ci sarà sicuramente la possibilità di vestire questa maglia. Sempre che il presidente continui a volermi...". Insomma il mese di dicembre, nel quale si riaprirà il mercato, potrebbe essere quello giusto per vedere in biancorosso l'ala francese, corteggiata da qualche anno a questa parte ma mai ingaggiata da patron Gaglione. Considerando il deludente rendimento di Occhiuzzi ed i continui problemi fisici di Cicino, non sarebbe una cattiva idea servirsi delle prestazioni di Coquin, che all'occorrenza può esprimersi sia da esterno di centrocampo che da seconda punta, anche con un discreto senso del gol. Una soluzione sulla carta conveniente, sia economicamente che tecnicamente. Vedremo se questa sarà la volta buona... di Vincenzo Piergallino fonte TuttoTurris.com

## Turris, si dimette l'addetto stampa

Nel ringraziare la società per le opportunità di crescita professionale, ma soprattutto per le emozioni vissute nel corso degli ultimi tre anni, la sottoscritta Raffaella Ascione comunica d'aver rassegnato le proprie dimissioni dal ruolo di addetto stampa della Fc Turris 1944 Asd, un ruolo svolto sempre con profonda passione e totale dedizione. Scelta, questa, dettata dalla carenza dei presupposti necessari per la prosecuzione di un rapporto di cui resterà sempre e comunque un ricordo indelebile. Al presidente Gaglione, all'intero staff tecnico ed ai calciatori tutti, il più sincero incoraggiamento per il prosieguo della stagione, perché si riesca - a suon di successi - a riaccendere l'entusiasmo intorno al vessillo corallino. Dott.ssa Raffaella Ascione di Filippo Panariello

## TAGLI ALLE CORSE DELLA CIRCUM, RIVOLTA DEI SINDACI DEL VESUVIANO



Un incontro urgente per istituire un «tavolo di concertazione» relativo alle problematiche del trasporto pubblico nel Vesuviano e trovare una soluzione alla questione dei tagli alla Circum. A una settimana dalla raccolta di firme promossa dal «comitato contro i tagli dei treni» per ripristinare tutte le corse e gli orari della Circumvesuviana e all'indomani della mozione votata all'unanimità in consiglio comunale, il sindaco Ciro Borriello - insieme ai primi cittadini di Ercolano, Portici e San Giorgio a Cremano - lancia un appello per risolvere i «disservizi che danneggiano le fasce deboli della popolazione, già pesantemente penalizzata dal notevole aumento del biglietto Unico». Un appello che si è trasformato in una richiesta di incontro urgente al governatore della Campania Stefano Caldoro e all'assessore regionale ai Trasporti della Regione Campania Sergio Vetrella, nonché al prefetto di Napoli Andrea De Martino e ai rappresentanti sindacali del trasporto pubblico locale.

Obiettivo del summit: istituire un tavolo unico di concertazione, al fine di trovare soluzioni idonee e condivise per rendere il servizio Circum efficiente e qualitativamente all'altezza degli standard europei. Un'iniziativa che «viaggia» in parallelo alla petizione promossa dal comitato nato a difesa del diritto al trasporto pubblico: «In una sola settimana - affermano Eleonora Colonna e Giuseppe Stasio, promotori della raccolta di firme nella città del corallo - abbiamo raccolto circa 300 firme e l'adesione di diverse associazioni che operano sul territorio. Contiamo di allargare l'iniziativa a tutte le città del Vesuviano, parimenti penalizzate da una scelta che si ripercuote drasticamente sui pendolari che quotidianamente raggiungono Napoli per motivi di lavoro o di studio con i treni della Circum». Un servizio essenziale, pesantemente «limitato» dai feroci tagli agli orari e alle corse: «Il servizio della Circum, così come era stato concepito fino a luglio, garantiva la mobilità a lavoratori, studenti e turisti su una vasta area del territorio regionale e in particolare della provincia di Napoli - argomentano gli attivisti del comitato contro i tagli ai treni -. Il nuovo orario, invece, limita l'efficacia e la convenienza del servizio: si rischia di far rimanere a piedi lavoratori e studenti e disorientare i turisti, in balia di continui annunci di soppressioni e guasti».

<http://www.metropolisweb.it>

## TORRE DEL GRECO ADDIO ALL' ISOLA PEDONALE LA DOMENICA



Non c'è pace per l'isola pedonale nel centro storico di Torre del Greco. Dopo il vivace «balletto» tra Ascom e amministrazione comunale, il sindaco Ciro Borriello ordina un nuovo «taglio» della ztl già a partire dal primo week end di novembre: la domenica non ci saranno più limiti alla circolazione della auto non solo in via Diego Colamarino - già interessata da un'apposita deroga - ma pure in via Roma, la principale strada dello shopping a Torre del Greco. Un provvedimento che - secondo quanto previsto da un'apposita ordinanza firmata dal comandante dei vigili urbani, Andrea Formisano - sarà in vigore per l'intero periodo autunnale e invernale. D'ora in avanti, via Roma e via Diego Colamarino saranno «consegnate» ai passanti esclusivamente il sabato pomeriggio, dalle ore 16.30 alle ore 21. Una scelta che premia le «resistenza» dei commercianti, schierati contro la chiusura al traffico del centro storico, inizialmente in vigore già dal venerdì pomeriggio. Tre giorni senza auto che il leader locale del Pdl ha lentamente ridimensionato, fino a limitare la ztl a sole quattro ore e mezza a settimana. Unica eccezione, via Salvator Noto, adesso definitivamente

«pedonalizzata». Dietro la scelta di «aprire» via Roma alle auto la domenica mattina, la «mancanza di iniziative» che potessero ravvivare il quartiere: «Abbiamo notato - conferma il sindaco Ciro Borriello - che proprio a causa della mancanza di adeguate manifestazioni pubbliche, la zona era estremamente smorta. Insomma, creava più fastidi e disagi a residenti e automobilisti che vantaggi ai pedoni. Per questo motivo, abbiamo deciso di sospendere la ztl la domenica mattina». ALBERTO DORTUCCI <http://www.metropolisweb.it>

# RAPINE ALLE BANCHE DI MILANO, CONDANNE PER LA GANG DI TORRE DEL GRECO



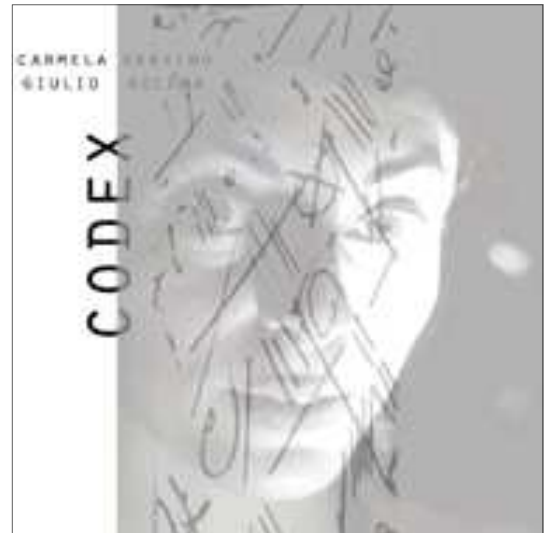
Cinque anni e mezzo di carcere per il capo della banda, Vincenzo Gargiulo. Identica pena per il complice Giuseppe Ubaldo, figlio di un dipendente del Comune. E quattro anni di carcere per Luigi Severino, il «socio» inizialmente sfuggito alla cattura della polizia. A dieci mesi dalla stangata incassata in primo grado, sconti di pena in Appello per la gang delle rapine a Milano: l'organizzazione criminale guidata dal pregiudicato noto nella città del corallo come 'o spaccalegna si è vista sensibilmente ridurre le condanne inflitte a dicembre, mentre la posizione di Carmine Cuomo - la gola profonda che aveva deciso di collaborare con gli investigatori inchiodando così i complici, condannato in primo grado a 4 anni e quattro mesi di carcere - sarà esaminata a fine novembre. Un anno e due mesi di «sconto» per Vincenzo Gargiulo che pure aveva parzialmente ammesso le proprie responsabilità in merito ai due raid messi a segno in Lombardia. Premiato con un «abbuono» di due anni, invece,

Giuseppe Ubaldo, figlio di un dipendente comunale e già condannato in primo grado a 3 anni e quattro mesi per un raid messo a segno all'interno di uno studio legale di Torre del Greco: in primo grado, il pregiudicato assistito dall'avvocato Antonio Cirillo e dall'avvocato Gabriele Vitiello aveva incassato 7 anni e quattro mesi di reclusione, ridotti ora a 5 anni e mezzo da scontare in una comunità di recupero. Quattro anni di carcere, infine, all'unico incensurato della banda: Luigi Severino era stato catturato diversi giorni dopo il colpo proprio grazie alle rivelazioni del "pentito" Carmine Cuomo. I restanti componenti della gang, invece, erano finiti in manette a cinque giorni dalla rapina da tremila euro. A incastrare 'o spaccalegna & co. erano state le immagini registrate dal sistema di videosorveglianza della banca che avevano preso d'assalto: un raid evidentemente studiato a tavolino e portato a termine in pochi minuti, dopo avere disarmato i due vigilantes in servizio davanti alla banca. Un'azione rapida e decisa che non aveva lasciato scampo ai cassieri dell'istituto di credito. Ma dopo appena 5 giorni i tre rapinatori in trasferta - tutti pregiudicati di Torre del Greco - erano stati riconosciuti e rintracciati, prima di essere arrestati con l'accusa di rapina e detenzione abusiva di arma da fuoco. Accuse che adesso la banda di Vincenzo Gargiulo dovrà pagare con complessivi 15 anni di carcere. ALBERTO DORTUCCI <http://www.metropolisweb.it> foto google

## ETHNOS CLUB OSPITA LA SPERIMENTAZIONE: IDIOTECREATURESALVE RICERCANO LA POESIA

Sabato 29 Ottobre alle ore 21.30 è l'appuntamento, presso l'Ethnos Club (Torre del Greco) con il collettivo artistico ICS - idiotecreature-salve (già curatore lo scorso anno della rassegna di te-atro contemporaneo Germi Teatrali presso diffusione teatro), formato e diretto da Carmela Servino e Giulio Nocera con la collaborazione di Veronica Martino, che porterà in scena l'esperimento verbo-visivo CODEX. della durata di circa venticinque minuti, è una sperimentazione multisensoriale. Un'intera parete dello spazio scenico si modifica vestendosi di carta bianca, si fa tabula rasa. Due persone in scena, persone, non personaggi, a coinvolgere più mezzi: la parola suonante, la video-arte, la scrittura estemporanea che si fa pittura.

"Sperimentiamo linguaggi astratti cercando di creare mezz'ora di poesia e suggestione" -raccontano gli autori descrivendo la nascita dell'idea come il principio di un big bang materico - "siamo inconsulti" - continuano - "pertanto i risultati sono imprevedibili, serve un pubblico pronto a tutto". Codex non è uno spettacolo e non ha la pretesa di esserlo, è piuttosto un esperimento chi-mico, fatto con tanto di guanti precauzionali e maschere anti-gas (che in questo caso sono anti-follia). Il tentativo è quello di guardare dentro il vuoto che sta fra significante e significato, laddove dovrebbe risiedere la cosa significata. "E' In quel vuoto che rimane la poesia?" chiedono gli autori, lasciando all'orecchio e agli occhi il desiderio di scoprirlo. <http://www.casertanews.it>



## Juniores: debacle per la Turrus baby, sconfitta 5-1 dalla Battipagliese

La Turrus Juniores perde malamente a Battipaglia contro i locali bianconeri per 5 a 1. I corallini restano così a quota 7 in campionato. La nuova capolista è invece la Sarnese che strapazza il Pomigliano(6-0). Il prossimo turno vedrà impegnati i corallini baby in casa contro l'altra capolista Gelbison Serre.

## DA TORRE DEL GRECO A PARIGI PER IMPARARE LA LINGUA: OCCASIONE PER 15 STUDENTI DEL PANTALEO

Da Torre del Greco alla Francia per «perfezionare la lingua». Un gruppo di quindici studenti dell'istituto tecnico commerciale e per geometri «Eugenio Pantaleo», accompagnato da due docenti, sta partecipando al progetto Pon «Corso di lingua straniera all'estero». Il corso - partito lo scorso 9 ottobre - durerà tre settimane, con esame conclusivo presso l'istituto Grenoble di Napoli che rilascerà un «diplôme» in lingua francese. Il progetto prevede complessive sessanta ore di corso all'istituto «Alliance française» a Parigi. Gli alunni, attraverso l'esperienza formativa voluta dal preside Carlo Ciavolino, sono in contatto quotidiano con la cultura, le abitudini, i costumi e le usanze del paese oggetto di studio. L'unico mezzo di comunicazione è - e questo è importante evidenziarlo - la lingua francese. «Le docenti accompagnatrici - afferma il dirigente scolastico - fanno in modo che gli studenti siano coinvolti in ogni situazione in modo tale che si sentano protagonisti e non 'spettatori' del processo formativo. Per i ragazzi risulta stimolante scendere in strada e compiere azioni di routine: prendere il métro, fare acquisti, chiedere informazioni, leggere un giornale, fare gli annunci». Un altro momento positivo di questa esperienza è il dover frequentare l'Alliance. I giovani studenti dell'istituto Eugenio Pantaleo vi seguono i corsi, ma usufruiscono anche di tutti gli spazi accessibili al pubblico: la mensa, la mediateca, la biblioteca, i giardini. Insomma, un'occasione irripetibile per incontri con studenti di altri paesi con i quali conversano e si confrontano. Inoltre, le escursioni giornaliere risultano stimolanti in quanto gli studenti possono «toccare con mano» luoghi e monumenti che hanno studiato solo nei libri di testo. Per concludere - dicono i tutor del progetto - si può senza dubbio affermare che questa esperienza è altamente formativa e qualificante sia per coloro che devono proseguire gli studi, sia per quelli che devono entrare nel mondo del lavoro. Un'opportunità per gli studenti meritevoli che si sono distinti per profitto e condotta». Metropolis



**Giovedì 27**

## A TORRE DEL GRECO VERTICI E FUNZIONARI DELL'UNIONE INDUSTRIALI INCONTRANO 80 IMPRENDITORI

Il Presidente, Paolo Graziano, il Presidente del Gruppo Giovani Imprenditori, Vincenzo Caputo, la Consigliera Delegata alla Semplificazione Amministrativa, Celeste Condorelli, insieme a un gruppo di funzionari dell'Unione Industriali di Napoli, hanno incontrato nell'Area del Miglio d'Oro Torrese-Stabiese una ottantina di imprenditori e manager di aziende iscritte e non iscritte all'Associazione imprenditoriale. L'incontro si è svolto a Torre del Greco presso l'azienda R.D.R. di Alessandro Di Ruocco. «Abbiamo scelto di aprire le porte della nostra associazione e incontrare le aziende non solo a Palazzo Partanna ma anche a casa loro, sui loro territori - spiega il Presidente del Gruppo Giovani Imprenditori dell'Unione Industriali, Vincenzo Caputo - per creare un filo diretto con gli imprenditori, manifestargli la costante vicinanza dell'Unione. La Provincia di Napoli presenta realtà molto variegata, Torre del Greco in particolare ha alle spalle una gloriosa storia industriale e artigianale, penso alla cantieristica, alla lavorazione del corallo, ma oggi soffre forse più di altre aree le conseguenze della crisi. Vogliamo che le imprese sappiano di poter contare sul sistema Unione Industriali, sui nostri servizi, sulla nostra capacità di fare rete e si sentano, così, più forti e tutelate sia nelle fasi più critiche della vita di un'impresa, sia nel corso della crescita aziendale». «L'incontro con i rappresentanti dell'Unione Industriali di Napoli - ha sottolineato Alessandro Di Ruocco - è stato molto costruttivo. Il dialogo nato qui, a Torre del Greco, è destinato a dare frutti interessanti nei prossimi mesi. Le imprese hanno bisogno di vicinanza e attenzione da parte delle associazioni e la visita di oggi va in questa direzione». <http://www.julienews.it>



## ASL NAPOLI SUD, TORRE DEL GRECO "SCIPPA" LA DIREZIONE GENERALE A CASTELLAMMARE

I tecnici sarebbero già andati a fare i sopralluoghi per stimare spazi e locali. Scopo della loro visita in quel di Torre del Greco: capire quanto degli uffici dell'Asl Napoli 3, attualmente a Castellammare, possano essere trasferiti nel Bottazzi, il poliambulatorio destinato a sua volta a traslocare in un ospedale Maresca sempre più depotenziato dal nuovo piano sanitario regionale. In questa girandola di riorganizzazioni e nuove sistemazioni (che avranno senz'altro anche lo scopo di razionalizzare i costi dell'azienda sanitaria) Castellammare sembrerebbe destinata a fare la parte della cenerentola. E si perché l'ipotesi che sta circolando con sempre maggiore insistenza, negli ambienti Asl, rispetto a questi nuovi trasferimenti danno in via di partenza da Castellammare proprio i vertici aziendali. A dire addio alla sede di via Alcide De Gasperi sarebbero gli uffici della direzione centrale dell'azienda sanitaria, che dopo l'accorpamento tra ex Asl Napoli 5 ed ex Asl Napoli 4, estende la sua "giurisdizione" da Pomigliano d'Arco fino alla punta estrema della penisola sorrentina. O sarebbe meglio dire le direzioni centrali. Direttore generale, direttore sanitario e direttore amministrativo- freschi di nomina da parte del Governatore della Campania Stefano Caldoro- starebbero per dire addio agli uffici (fisici) occupati dai loro predecessori. Le valutazioni dei tecnici, dopo il sopralluogo a Torre del Greco che sarebbe avvenuto nella giornata di lunedì scorso, hanno portato a stimare che al Bottazzi ci sarebbero circa mille metri quadrati disponibili, "liberati" dal trasferimento di una serie di funzioni all'interno del Maresca. Si tratta sicuramente di una superficie assai inferiore rispetto a quella attualmente occupata dagli uffici dell'Asl Napoli 3. Ma il "colpo" per Castellammare non sarebbe affatto minimo se ad andare via saranno i vertici aziendali. E non si tratta semplicemente di una questione di prestigio per una città che ha, nella sua natura, quella di essere polo di attrazione dei comuni confinanti. La presenza di uffici comprensoriali di rilievo (non solo in campo sanitario), infatti, si traduce anche in una maggiore presenza di dipendenti e utenti sul territorio stabiese, con le comprensibili ricadute che ciò può avere anche sull'economia di una città che è già alle prese con i suoi problemi di occupazione e lavoro. Gli uffici centrali dell'Asl, del resto, sono stati tra i primi a trasferirsi in una zona che negli ultimi dieci anni si è popolata di funzioni e, di conseguenza, di frequentatori abituali. Non è un caso se nella zona nord di via De Gasperi, in questi anni, sono nati bar e ristoranti. L'ipotesi che a trasferirsi in altra sede siano uffici di vitale importanza è circolata con tanta insistenza che le sigle sindacali, Cgil, Cisl e Uil, l'hanno inserita tra i diversi punti su cui hanno chiesto un incontro urgente al neo manager dell'Asl Na 3 Maurizio D'Amora. Che, presto, potrebbe avere il suo ufficio a Torre del Greco e non più a Castellammare. ALESSANDRA STAIANO  
<http://www.metropolisweb.it>

## ISOLA ECOLOGICA IN VIALE CAMPANIA

Continua la realizzazione delle programmate Isole Ecologiche su tutto il territorio Cittadino. Oltre a quelle già in via di completamento, parcheggio Bottazzi e interno depuratore San Giuseppe le Paludi, è stata individuata un'altra area a Viale Campania dove a breve, ricevuto le varie autorizzazioni, inizieranno i lavori. Parallelamente alla realizzazione delle Isole, continua la costante attività di controllo su tutto il territorio cittadino da parte del nucleo dei Vigili Urbani preposti e degli operatori ecologici, sul deposito di sacchetti con immondizia non differenziata o al di fuori delle Isole. Su tale problema, il controllo è molto serrato e la verbalizzazione di soggetti trovati non in regola è quotidiana. Comunicato portavoce del Sindaco Angelo Di Ruocco

## A PROPOSITO DEL "PORTAVOCE" IL COMUNE RISPARMIA 45 MILA EURO

Il sindaco ha un nuovo portavoce: Angelo Di Ruocco. La nomina è arrivata un po' in sordina, la scorsa settimana il decreto del sindaco parla chiaro: L'incarico comporta per professionista compiti di diretta collaborazione con il sindaco ai fini dei rapporti di carattere politico istituzionale con organi di informazione, con riferimento alle notizie riguardanti ogni attività politico amministrativa del sindaco e della giunta nel suo complesso. E ancora: "L'incarico non comporta vincoli di subordinazione, né osservanza dell'orario di lavoro vigente per il personale comunale, né alcun inserimento nell'organizzazione burocratica dell'ente ed è regolato, in via generale, dalla normativa del codice civile". Ma la sorpresa arriva nel capoverso successivo: "precisando che al signor Di Ruocco Angelo non sarà corrisposto alcun compenso di natura economica per l'incarico di portavoce." Insomma, per il Di Ruocco incarico a costo zero. E la memoria allora va indietro i poco più di un mese a quando cioè il sindaco Borriello aveva conferito lo stesso incarico, quello di portavoce appunto al cugino Borriello Antonio. Il primo cittadino, nel decreto dell'epoca, aveva ricordato come il portavoce del sindaco dal 2007 aveva ricevuto un compenso lordo il primo anno di 35.750 euro, nel 2008 di 47.872 euro, uguale a quello del 2009 e 2010. Per il 2011 il sindaco aveva previsto un minimo risparmio, dettato dal fatto che l'incarico si sarebbe esaurito a giugno 2012 in vista delle prossime elezioni amministrative. L'ente era pronto a sborsare la cifra complessiva di 44.996 euro. L'incarico ad Antonio Borriello è stato revocato, come abbiamo raccontato la settimana scorsa, per mancato nulla osta da parte del preside del Pantaleo nel quale il professore ex portavoce insegna. Un no che ha permesso di risparmiare all'ente quasi 45 mila euro Tuttoè Rosa Vitiello



## CALCIO 2^ CATEGORIA ASPETTANDO IL CAMPIONATO "DEBUTTO IN COPPA SHOCK PER IL LEOPARDI"

### Leopardi - Real Portici 2 - 8

Esordio stagionale traumatico per il Leopardi che tra le mura amiche è stato travolto dalla corazzata Real Portici con un sonoro 8 a 2, eppure l'undici di mister Scognamiglio si era comportato bene andando in vantaggio con Bionnese -neo acquisto- e reggendo bene il confronto fin quasi alla fine del primo tempo, quando il Real su un calcio di rigore trovava il pari per poi in seguito dilagare. A detta del tecnico torrese si è notata la differenza che il Real appartenesse ad un'altra categoria e per cui c'era ben poco da fare. "per 40 minuti abbiamo fatto bene, poi troppe disattenzioni" ma mister Scognamiglio sembra non essere preoccupato e per il campionato che è alle porte svela il suo credo tattico 3 4 3 o un 4 3 3 all'occorrenza con l'obiettivo stagionale del suo undici di raggiungere i play off riservato alle squadre che si piazzeranno dal secondo al quinto posto.

## GINNASTICA VESEVA ATLETE TORRESI AI PRIMI POSTI NEL CAMPIONATO DI SERIE D DISCIPLINA RITMICA



Domenica 23 ottobre al campionato Regionale di serie D di ginnastica ritmica svoltosi in quel di Avellino ha visto concretizzare la soddisfazione per l'impegno profuso le atlete della società torrese Ginnastica Veseva che hanno fatto man bassa di riconoscimenti, le atlete allenate da Leonilde Balzano hanno disputato il titolo con tre specialità: corpo libero collettivo, esercizio individuale e pallone e nastro in successione. I due schieramenti della Veseva hanno così ottenuto il plauso della giuria che ha assegnato loro il primo posto nella categoria allieve con le ginnaste Miriam Magliulo, Gabriella Russo, Annachiara Sansone e Ilaria Somma stesso risultato anche per le junior - senior con le ginnaste Enrica De Luca, Michela Passaro, Ludovica

Rivieccio, Sara Russo e Gloria Scognamiglio. La Ginnastica Veseva non è nuova a questi riconoscimenti per le sue atlete a segno che il lavoro svolto si avvale della preparazione di buoni tecnici o maestri che dir si voglia, la Balzano è una di questi attenta e professionalmente preparata e per questo che le giovani atlete torresi hanno fatto vedere di che pasta sono fatte sia a livello regionale che nazionale e lo conferma il fatto che hanno attirato l'attenzione di importanti esperti del settore.

### Venerdì 28

## PARTE LA STAGIONE ARTISTICA CONCERTISTICA DEL POLO TORRESE

Torre del Greco. Da venerdì 28 ottobre presso il Teatro Dell'Arte, in Via 1° Maggio 18, partirà una rassegna concertistica curata dal Polo Artistico Torrese e dal centro culturale "Teatro dell'Arte". Il Polo artistico torrese è nato da poco o più di un mese e riunisce una trentina di giovani artisti torresi. La voglia di farsi conoscere ai propri concittadini ha fatto sì realizzasse una lunga stagione concertistica che durerà fino a dicembre. Gli appuntamenti sono quattro e durante ognuno di esso, al fianco di un gruppo musicale, sarà allestita anche una mostra pittorica o fotografica. Le band musicali che si esibiranno sono: i Luna Janara, i Chronofolkia, i B-Side Funk! e i The Big Head and Blues Boys. I Luna Janara sono un gruppo torrese che dedicano la loro musica a far rivivere e scoprire le sonorità tradizionali della cultura popolare spesso sconosciuta alle giovani generazioni. I Chronofolkia hanno iniziato appena dal 2009 e con tammorre, chitarre, violini e percussioni riescono a creare a musiche che sfiorano sia i ritmi tipici delle tarante o delle pizziche sia il jazz e il metal. I B-Side Funk!, con una prima demo alle spalle e un Ep in arrivo, amano suonare dal vivo per entrare in contatto con il pubblico e trasmettere l'energia delle loro canzoni che raccontano di esperienze quotidiane, emozioni ma anche mala politica. Il loro è un crossover tra funk e rock carico di groove, aggressivo e allo stesso tempo melodico, che nasce da improvvisazioni ed esperimenti musicali. L'altra band musicale è The Big Head and Blues Boys nata nei primi anni '90 per ripercorrere le tracce del jazz afro-americano. Grazie al suono dell'armonica dei The Big Head and Blues Boys sarà possibile fare un viaggio nelle terre d'America proprio dove è diventato famoso il jazz. L'arte non è solo rappresentata dalla musica, ma anche da fotografie e dipinti che saranno esposti in mostre a tema al Teatro dell'Arte ogni serata. Scritto da Giovanna D'Urso <http://www.lapilli.eu/cultura>

**28 OTTOBRE:** ore 20,30 Vernissage Mostra Pittorica "NOTE FIGURATIVE" (a cura di ROSARIO GAROFALO e ANTONIO CASO) - ore 21,30 "LUNA JANARA" - musiche, canti e tradizioni del Sud Italia

**12 NOVEMBRE:** ore 20,30 Vernissage Mostra Fotografica "VINTAGE" (a cura di ANNAELETTRA CASTELLANO) "IDENTIFICAZIONE DI UNA DONNA" (a cura di STEFANIA NOTIZIA) "SOTTO I NOSTRI OCCHI" (a cura di GIOVANNI BORRIELLO) - ore 21,30 "CHRONOFOLKIA" in concerto

**25 NOVEMBRE:** ore 20,30: Vernissage Mostra Fotografica "PERFORMANCE IN MUSICA" (a cura di FRANCESCO SANGIOVANNI e JOSE GAROFALO) - ore 21,30 "B-SIDE FUNK!" in concerto

**9 DICEMBRE:** ore 20,30 Vernissage Mostra Pittorica "MATERIA" (a cura di ILARIA COLAMARINO) "POP ART" (a cura di ELMERIGO CETRONIO) "DIPINTI" (a cura di ALESSIO ESPOSITO LANGELLA) - ore 21,30 "THE BIG HEAD AND BLUES BOYS" in concerto

## ANELLUCCI - GAGLIONE: E' SCONTRO TURRIS



E chi ci capisce più niente. La querelle Turrís di questa estate sta diventando un rompicapo sempre più complicato. Quello che realmente accaduto in quella sala dell'Hotel Sakura probabilmente non lo sanno nemmeno gli stessi protagonisti di quel famoso incontro, o meglio, ognuno ha una versione diversa. Tra chi dice: "C'ero" e chi dall'altra parte contrattacca: "Lui non era presente all'incontro". Chi mente e chi dice la verità?. Insomma, sta diventando tutto peggio di un giallo 'Hitchcockochiano'. Cerchiamo però di ripercorrere tutto l'accaduto in maniera cronologica, cercando di dare un senso a questa storia. In estate c'è stato un incontro tra Gaglione e una cordata, formata sicuramente da gente della zona romana. Tutto si è svolto all'Hotel Sakura, quartier generale della Turrís. Chi sia stato presente a quell'incontro però non si sa. Di sicuro c'era Rosario Gaglione, presidente della formazione corallina, che ha incontrato questi 'potenziali' acquirenti. Dall'altra parte sicura la presenza dei Piraino. In dubbio invece la partecipazione, a quella riunione di Claudio Anellucci, famoso per essere il procuratore di Edinson Cavani. Proprio il procuratore del Matador, intervistato da Metropolis, ricorda quell'incontro a cui dice di aver partecipato: "Non ricordo la data, era pochi giorni prima del responso della Lega di C sui ripescaggi, perché Gaglione ricordo che aspettava proprio una chiamata in quel senso - dice - però partecipai ad una chiacchierata con il presidente Gaglione in un bellissimo hotel (il Sakura) dove parlammo dell'eventualità di acquisire la società. Non fu imbastita nessuna trattativa - spiega Anellucci - ma solo una chiacchierata con me c'erano Daniele e Giuseppe Piraino che sono stati coloro che mi avevano parlato della Turrís e dell'eventualità di entrare nella società corallina.

Non parlammo di soldi, dei ruoli dirigenziali che avremmo dovuto ricoprire all'interno della società, né di calciatori o allenatori. Non vedemmo i bilanci, perché non era né il momento né il posto, anche perché era il primo incontro. Non fu fatta nessuna promessa a nessuno, né tantomeno parlammo dell'amichevole con il Napoli, il cui ricavato sarebbe finito alla Turrís. Non parlammo di niente di tutto ciò". E Gaglione che impressione ha fatto al procuratore di Cavani: "Mi sembrò una brava persona e mi dispiace che affermi che non c'ero a quella riunione, forse ha la memoria corta". Parole, quelle di Anellucci, che però non solo smentiscono quanto affermato una settimana fa da Gaglione, ma smentiscono, in parte, anche quelle di Piraino che intervistato da un quotidiano locale aveva detto che si era parlato della famosa amichevole contro il Napoli e dell'ingaggio di Magliocco ad esempio. Calciatori che il procuratore di Cavani dice di non aver mai nominato, perché - a detta di Anellucci - non fu imbastita nessuna trattativa. Anellucci, secondo lui, a quell'incontro c'era. Secondo Gaglione no. Il presidente della squadra corallina incalzato, ancora una volta sulla vicenda, ha ribadito che Anellucci a quell'incontro non c'era: "Ripeto che lui non c'era - ha affermato il presidente della Turrís - c'era Piraino con due amici. Li ho ascoltati perché era giusto che lo facessi, ma ripeto che il procuratore di Cavani non c'era". Poi ci ribadisce quanto fu detto in quel breve meeting: "Avevano parlato di 200 mila euro che però non avrebbero versato subito, ma con il tempo. Inoltre parlarono di un ingaggio di Magliocco che avevano già contattato, a cifre proibitive per la Turrís. Avevano proposto anche un allenatore. Volevano fare la Turrís con me presidente". Poi solleva un dubbio sulla trattativa portata avanti dai Piraino, senza Anellucci: "Di quei 200mila euro, ne chiesi a loro 50mila subito, come garanzia - poi aggiunge - loro rifiutarono. Come posso instaurare un rapporto di partner ship con chi non mi dà garanzie, e se quei famosi soldi non sarebbero mai arrivati? Non sono uno che inganna i calciatori, se prendo un impegno lo voglio mantenere, come ho sempre fatto e come faccio ora con i calciatori". Gaglione poi solleva un'ulteriore perplessità, riguardo a quella pseudo- trattativa: "Ma se davvero facevano parte del gruppo di Anellucci, che problemi avevano a mettere quei soldi, credo che per uno che fa il procuratore di Cavani, 50 mila o 100 mila o 200 mila euro sono poca roba". Riguardo all'amichevole col Napoli poi aggiunge: "Piraino me la propose ma non sapeva nemmeno che era una cosa impossibile, visto che la dirigenza azzurra preferisce non fare partite con squadre delle zone limitrofe".

## TORRE DEL GRECO, AL LICEO DE BOTTIS IL "DEPRESSION DAY"

Edizione 2011 della giornata di lotta alla depressione. L'iniziativa si svolge anche in molti Paesi europei: Belgio, Francia, Germania, Spagna, Portogallo, Inghilterra, Slovenia. Combattere il male depressivo con la divulgazione. Nell'aula magna del Liceo Classico "Gaetano de Bottis" di Torre del Greco si è svolta la Giornata Europea sulla Depressione. Tema dell'anno "Depressione: identikit & arresto!", su cui hanno aperto il dibattito con gli studenti il dott. Eugenio Nemoianni, psichiatra direttore UOSM Torre del Greco, la dott. essa Romina Tavormina, psicologa volontaria UOSM Torre del Greco, e il dott. Maurilio Tavormina, psichiatra ASL Napoli 3 Sud Dipartimento Salute Mentale -Unità Operativa di Salute Mentale Torre del Greco. La Giornata sulla Depressione nasce con lo scopo principale di essere un primo passo verso una piena divulgazione che porti a dare informazioni corrette sulla natura della malattia depressiva e dei disturbi dell'umore in genere: malattie molto diffuse, spesso subdole nella loro evoluzione, che coinvolgono tutte le età e con esordio frequentemente in età giovanile. Il "Depression Day" si svolge, oltre che in Italia, anche in Belgio, Francia, Germania, Spagna, Portogallo, Inghilterra, Slovenia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Svizzera, Ungheria, Grecia, Malta, Serbia, Croazia e Austria. di Salvatore Formisano /NapoliToday

# RICORDATE IL PREMIO MARITAGGIO ISTITUITO DAL COMUNE RISERVATO ALLE SPOSE CATTOLICHE: L'UAAR RICORRE AL TAR E VINCE

Il bando del premio maritaggio, indetto nel 2010 dal Comune di Torre del Greco, era riservato esclusivamente alle fanciulle bisognose cattoliche: fra i documenti richiesti, c'era persino il "certificato di buona condotta morale e civile dello sposo e della sposa rilasciato dalla chiesa". L'UAAR chiese di visionare gli atti amministrativi, l'amministrazione non rispose, l'UAAR ricorse al TAR e vinse. L'associazione degli atei e degli agnostici italiani ha ora vinto una seconda volta. Il Tribunale amministrativo campano ha infatti stabilito che il Comune aveva previsto "condizioni di assegnazione discriminatorie", mentre avrebbe invece potuto stanziare le somme "per un premio di nuzialità destinato ai matrimoni in generale". Il Comune si era difeso sostenendo di aver soltanto eseguito quanto disposto dal testamento di un sacerdote risalente al 1883, e applicato per oltre un secolo, ma il TAR ha rilevato come il Comune non si sia limitato "a destinare al premio le rendite dell'immobile pervenuto dall'eredità", ma lo abbia integrato "stanziando somme aggiuntive per un importo circa quadruplo". Come se non bastasse, secondo il tribunale l'obbligo di riservare il premio alle sole spose cattoliche sarebbe dovuto venire meno fin dal 1890. La sentenza, commentata con soddisfazione Raffaele Carcano, segretario UAAR, "costituisce un buon precedente per altri casi del genere. Purtroppo, la penisola è piena di amministrazioni locali che continuano a discriminare i cittadini non cattolici". Comunicato Stampa UAAR

## BASKET SERIE D NEL RECUPERO DI CAMPIONATO CITTADILLA ANCORA UNA VITTORIA

**Cittadilla - AM Telese 72-44 Parziali : 14-11; 29-22; 52-34; 72-44**

Nel recupero settimanale il quintetto torrese aggiunge altri due punti alla sua classifica e si porta a quota 6 a ridosso del treno fatto di otto squadre con otto punti che guida il campionato e che sicuramente dalle prossime partite subirà qualche variazione....ma veniamo alla partita, ottima prestazione del roster torrese che escluso il primo quarto in cui gli ospiti hanno tenuto testa chiudendolo con solo tre punti sotto, ha poi dato il via a un monologo che si è concretizzato soprattutto nel terzo quarto di tempo per poi chiudersi con un perentorio 72 a 44. Quindi seconda vittoria consecutiva per il quintetto torrese che sembra aver ripreso il suo cammino positivo, certamente il Telese non può considerarsi un roster di alta classifica visto che occupa l'ultima posizione in classifica e quindi non un valido banco di prova, ma sicuramente la continuità di risultati positivi da parte del roster torrese fa ben sperare per il prosieguo del campionato

## TORRE DEL GRECO VIGILE URBANO AGGREDITO DA UN DISABILE: POLSO FRATTURATO



Quando i vigili urbani gli hanno comunicato che la sua auto sarebbe stata sequestrata, si è scagliato contro i due caschi bianchi che si trovava di fronte, mandandone uno all'ospedale con una microfrattura ad un braccio. Stavolta però gli agenti di polizia municipale di Torre del Greco non si trovavano dall'altra parte un giovane spavaldo o un soggetto già notoriamente violento: ad affrontare i due vigili è stato un anziano settantenne nemmeno tanto arzillo, visto che era costretto da un problema alla gamba a camminare con l'ausilio di un bastone. E proprio con questo bastone da passeggio ha aggredito gli agenti, uno dei quali è stato costretto a ricorrere alle cure dei medici dell'ospedale Maresca. È accaduto questa mattina nella centralissima e da poco ristrutturata piazza Santa Croce, nel cuore del centro del comune vesuviano. L'uomo era seduto nella sua auto, ferma a ridosso dell'edicola della zona e a pochi passi dell'incrocio con via Beato Vincenzo Romano. Una sosta che creava non pochi problemi al traffico veicolare. Per questo motivo i due agenti di polizia municipale si sono avvicinati all'uomo, poi identificato per T. F. (le iniziali diffuse dal comando di via De Gasperi), settantenne della vicina Ercolano, chiedendogli di spostarsi. L'uomo ha prima mostrato il talloncino riservato ai portatori di handicap, poi all'ennesimo invito ad andare via ha iniziato a sbottare. Sono partiti i controlli e da una rapida verifica l'auto è risultata già precedentemente sottoposta a fermo amministrativo e l'uomo sprovvisto di patente perché ritirata. Quando i caschi bianchi hanno chiesto di fare intervenire sul posto il carro attrezzi per portare via la vettura, l'anziano è andato su tutte le furie. Ha quindi impugnato il bastone da passeggio come una spada colpendo con violenza il braccio del vigile che stava redigendo il verbale. In soccorso del collega è giunto l'altro agente di polizia municipale, che ha rischiato di essere a sua volta colpito dall'anziano, ormai divenuto una furia incontenibile, mentre nella zona - presa d'assalto la mattina anche per la vicinanza con l'area mercatale delle cosiddette piazzette - si è formato un capannello di curiosi. Solo dopo

l'arrivo di un'altra pattuglia di vigili urbani, T. F. e' stato ricondotto alla ragione, bloccato e "disarmato" del bastone da passeggio. Mentre il vigile ferito e' stato trasportato al pronto soccorso del vicino ospedale Maresca (per lui una microfrattura ad un polso), la vettura e' stata sequestrata e il settantenne denunciato per guida senza patente, violazione dell'obbligo di custodia di un'auto sottoposta a fermo, resistenza e lesioni a pubblico ufficiale. L'uomo - in virtù dell'età avanzata - e' stato fatto ritornare a casa. Non prima di avergli restituito il bastone-arma, indispensabile per deambulare. <http://www.metropolisweb.it>

## Sabato 29

# TORRE DEL GRECO ,SMANTELLATI DUE DROGA SHOP:MURATORE E MARITTIMO IN MANETTE



Lotta allo spaccio di sostanze stupefacenti, smantellati due droga shop nel centro storico e nella periferia cittadina. Doppia operazione dei carabinieri della caserma Dante Iovino che, al termine di un'indagine lampo, sono riusciti a incastrare due insospettabili "coltivatori" di canapa indiana e marijuana: in manette – accusati di detenzione ai fini di spaccio di sostanze stupefacenti – sono finiti Antonio Verrusio e Diego Villani, rispettivamente marittimo di 22 anni e muratore di 35 anni. Il primo a finire nella rete dei controlli organizzati dopo la classica "soffiata" di una fonte confidenziale è stato Antonio Verrusio, sbarcato da due settimane e già pronto a riprendere la sua "seconda attività" all'ombra del Vesuvio: al momento del blitz all'interno dell'abitazione del ventiduenne – volto già noto alle forze dell'ordine che operano sul territorio – i militari agli ordini del capitano Pierluigi Buonomo hanno rinvenuto e sequestrato

quattro semi e due piante di canapa indiana del peso complessivo di 400 grammi, nonché un bilancino di precisione e un taglierino con evidenti tracce di hashish. Una scena che si è successivamente ripetuta nell'appartamento di Diego Villani, trentacinquenne con la fedina assolutamente immacolata. Ma con una passione per la marijuana che ha pagato con il primo arresto della sua vita: in casa, infatti, il muratore nascondeva un chilogrammo di marijuana essiccata, sei semi di canapa indiana e undici bustine di cellophane con chiusura ermetica usate per il confezionamento della droga. Prove evidenti dell'illecita attività messa in piedi dal trentacinquenne, finito in manette con l'accusa di detenzione di sostanze stupefacenti ai fini di spaccio. ALBERTO DORTUCCI

# TORRE DEL GRECO ALLA GOGNA I POLITICI PRO - DISCARICA

Un manifesto affisso lungo le principali strade della periferia cittadina. I nomi di quindici politici, tutti i consiglieri comunali che - insieme al sindaco **Ciro Borriello** - hanno approvato il referendum comunale sull'impianto per il trattamento della frazione secca- indifferenziata nelle ex cave di villa Inglese. E un chiaro segnale di guerra agli inquilini di palazzo Baronale: «Saremo pronti a scendere in strada e a bloccare ogni camion che si azzarderà a scaricare rifiuti». Sale la tensione nel quartiere Leopardi per lo sbarco di una nuova bomba ecologica in un territorio già martoriato e mortificato sotto il profilo ambientale. A una settimana esatta dall'incandescente assemblea pubblica presso la sala-teatro del Santuario del Buon Consiglio, gli attivisti del fronte anti-discardica mettono alla



gogna i fedelissimi del leader locale del Pdl che in consiglio comunale hanno detto sì al piano che prevede la realizzazione di una sorta di monnezza Town nelle ex cave di villa Inglese. Elencando - nome per nome e partito per partito - tutti gli artefici del «capolavoro» che dovrebbe portare all'ombra del Vesuvio i rifiuti delle 19 città della zona rossa «senza pensare alla salute della gente».Un vero e proprio attentato che ha già visto scendere in campo i vertici della Chiesa - in primis, i parroci di Leopardi e Santa Maria la Bruna, don Nicola Longobardi e don Franco Contini - e che ha scatenato forti perplessità tra gli stessi esponenti della maggioranza, in particolare tra i consiglieri comunali della zona. Alla resa dei conti in aula, tuttavia, solo Michele Germano (Pdl), Carmine Gentile (Pdl) e il capogruppo di Insieme per la città Domenico Brancaccio si sono schierati apertamente contro l'impianto per il trattamento della frazione secca -indifferenziata dei rifiuti nelle ex cave di villa Inglese. I restanti alleati di **Ciro Borriello** - compresi i «dissidenti» che avevano manifestato tutto il proprio malumore per l'inaccettabile «scelta monocratica» del sindaco - hanno approvato, invece, il referendum-farsa (secondo l'attuale regolamento comunale, la consultazione popolare non potrebbe essere promossa prima del 30 settembre 2012) e rinviato la questione a tempi migliori. Una presa di posizione che, evidentemente, non è piaciuta agli abitanti del quartiere Leopardi e non solo: «Caro sindaco - il messaggio lanciato attraverso il manifesto - sa bene che la cava non è idonea per ciò che vorrebbe realizzare e deve sapere non staremo certo a guardare». Insomma, un ultimatum per scongiurare il rischio dello scoppio di una crociata anti-discardica: «Per evitare tutto ciò, il popolo chiede al sindaco la revoca dell'accordo siglato e l'immediata bonifica della cava».ALBERTO DORTUCCI metropolis